

## DELUXE 3-DIE SETS - 257 STW 3 DIE SET

The Redding Deluxe Die Sets include the full length sizing die, standard seating die and the neck sizing die. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Guaranteed to produce ammunition that will properly fit any standard (SAAMI) chamber. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging, they come in a handy die box with a spare decapping pin, hex wrench and a place for your shellholder (sold separately).



### Attributes

- Name: 257 STW 3 DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749008310
- Mfr. No.: 84609
- Cartridge: 257 STW (Shooting Times Westerner)
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.862kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 112mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 611760846090

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das DELUXE 3DIE SET REDDING 257 STW](#)
- [English: Safety Instruction Guide for DELUXE 3DIE SETS 257 STW 3 DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Redding Deluxe 257 STW](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Zestawu Matryc DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW](#)
- [Suomi: Redding Deluxe 3Die Set Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW 3 DIE SET](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání sady DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW](#)

# Sicherheitshinweise für das DELUXE 3DIE SET REDDING 257 STW

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das DELUXE 3DIE SET REDDING 257 STW entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir bei der Herstellung von hochwertiger Munition zu helfen. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwendest, befolge bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts vollständig gelesen und verstanden hast.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achte darauf, dass dein Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du mit diesem Produkt arbeitest.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf sichtbare Schäden oder Abnutzung.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende das DELUXE 3DIE SET nur mit kompatiblen Komponenten. Überprüfe die Kompatibilität vor der Verwendung.
- Achte darauf, dass alle Teile sicher befestigt sind, bevor du mit dem Laden oder Entladen von Patronen beginnst.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- Vermeide es, mit dem Produkt zu arbeiten, wenn du müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Bei der Verwendung von Hochdruckpatronen sei besonders vorsichtig und halte dich an die empfohlenen Spezifikationen.

## Anweisungen für Installation und Gebrauch

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Maschine, an die du das Die Set anbringst, stabil und sicher ist.
- Befestige die VollmantelGrößendie, die StandardSetzdie und die Nackengrößendie gemäß der Bedienungsanleitung.
- Überprüfe, ob alle Teile korrekt montiert sind, bevor du mit der Verwendung beginnst.

### 2. Gebrauch:

- Lade die Hülsen gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Stelle sicher, dass du die richtige Technik beim Setzen der Hülsen anwendest, um ein sicheres und effektives Ergebnis zu gewährleisten.
- Reinige die Dies regelmäßig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Nach der Verwendung, lagere das Set in der bereitgestellten DieBox, um es vor Beschädigungen zu schützen.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achte darauf, dass du alle Materialien, die mit dem Produkt in Kontakt gekommen sind, sicher entsorgst, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des DELUXE 3DIE SET REDDING 257 STW konsultiere bitte die Bedienungsanleitung oder kontaktiere den Hersteller.

Bitte befolge diese Sicherheitsrichtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung des DELUXE 3DIE SET REDDING 257 STW zu gewährleisten. Sicherheit hat oberste Priorität!

# Safety Instruction Guide for DELUXE 3DIE SETS

## 257 STW 3 DIE SET

### Introduction

Thank you for choosing the Redding Deluxe 3Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of this product. Please read this document carefully to understand how to use the die set safely and effectively.

### General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the die set.
- Keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Ensure that the workspace is clean and welllit to avoid accidents.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling ammunition components.
- Regularly inspect the die set for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and usage.

### Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die set is compatible with the cartridge you are using (257 STW).
- Use the dies only for their intended purpose; do not modify or alter them.
- Always wear safety glasses when operating the reloading press.
- Do not exceed the recommended load data for the cartridge you are reloading.
- Keep your workspace free of distractions while reloading.
- Be aware of the potential hazards associated with handling gunpowder and primers.
- Store all reloading components in a cool, dry place away from heat sources and direct sunlight.

### Instructions for Installation and Usage

#### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials including the die set, reloading press, and cartridge components.
- Read the manufacturer's instructions for your reloading press to ensure proper setup.

#### 2. Installation of Dies:

- Securely attach the fulllength sizing die to the reloading press according to the press manufacturer's instructions.
- Insert the neck sizing die and the seating die in the same manner.
- Ensure all dies are tightened and properly aligned.

#### 3. Reloading Process:

- Begin with the fulllength sizing die to resize the brass cases.
- Follow with the neck sizing die for further shaping, if necessary.
- Use the seating die to properly seat the bullet into the cartridge case.
- Regularly check for proper seating depth and overall cartridge dimensions.

#### 4. Final Inspection:

- Inspect each completed cartridge for defects or irregularities.
- Ensure that the cartridges fit properly in the chamber of your firearm.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Recycle empty brass cases where permitted.
- Follow local guidelines for the disposal of hazardous materials, including gunpowder and primers.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use of the Redding Deluxe 3Die Set, please refer to the manufacturer's contact details provided on the packaging or visit their official website.

By following these instructions and guidelines, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience. Thank you for your attention to safety!

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el juego de dies Deluxe de Redding 257 STW. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en la recarga de munición. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre cómo utilizar el producto de manera segura y qué hacer en caso de que surjan problemas.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al manipular munición y herramientas de recarga.
- Almacena los dies en un lugar seco y fresco, lejos de la luz directa del sol y la humedad.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y mascotas.
- Reporta cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**

- Riesgo de lesiones por el uso inadecuado de herramientas.
- Peligro de explosiones o fallos en la munición si no se siguen las instrucciones adecuadamente.

- **Instrucciones para Evitar Estos Peligros:**

- No uses el producto si está dañado o presenta signos de desgaste.
- Asegúrate de que todos los componentes están correctamente instalados antes de usar.
- No sobrecargues el die; sigue las especificaciones del fabricante.
- Nunca te distraigas mientras trabajas con herramientas de recarga.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

- **Instalación:**

1. Retira el die de la caja y verifica que todos los componentes estén presentes.
2. Instala el die de tamaño de longitud completa en el prensaestopas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
3. Ajusta el die de asiento estándar y el die de tamaño de cuello según las especificaciones de recarga.

- **Uso:**

1. Coloca la vaina en el prensaestopas y asegúrate de que esté correctamente alineada.
2. Realiza el proceso de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante y las recomendaciones de carga.
3. Inspecciona la munición terminada para asegurarte de que cumple con los estándares de seguridad.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Deshazte de cualquier munición no utilizada o defectuosa de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No tires munición en la basura común. Consulta a las autoridades locales o a un especialista en manejo de residuos para obtener instrucciones sobre la eliminación segura.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas sobre seguridad o problemas con el producto, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un representante autorizado en tu área. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier información relevante sobre el producto.

Recuerda que seguir estas instrucciones de seguridad no solo protegerá tu bienestar, sino que también garantizará un uso eficiente y seguro de tu juego de dies Deluxe de Redding 257 STW. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga!

# Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies Deluxe Redding 257 STW. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser l'ensemble de dies.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de toujours travailler dans un environnement propre et bien éclairé.
- Portez des lunettes de protection pour protéger vos yeux des débris.
- Gardez tous les outils et équipements hors de portée des enfants.
- Ne laissez jamais des dies ou des outils à portée de main des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Évitez de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans les machines.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

### • Utilisation des Dies:

- Ne forcez jamais un die dans une chambre ou un étui. Cela pourrait endommager le die ou causer des accidents.
- Vérifiez toujours que le die est correctement installé avant de l'utiliser.
- Assurez-vous que la machine à recharger est en bon état de fonctionnement avant de commencer.

### • Manipulation des Munitions:

- Ne manipulez jamais des munitions sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Stockez toujours les munitions dans un endroit sûr et sécurisé.
- Ne chargez pas les munitions dans des conditions humides ou sales.

### • Environnement de Travail:

- Utilisez l'ensemble de dies dans un endroit bien ventilé.
- Évitez de travailler dans des zones où il y a des risques d'incendie.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation des Dies:

- Dévissez le die de dimensionnement de pleine longueur et placez-le dans le portedie de votre machine à recharger.
- Serrez le die à la main, puis utilisez une clé pour le fixer solidement.
- Répétez le processus pour les autres dies (die de mise en place standard et die de dimensionnement de col).

### 2. Utilisation des Dies:

- Suivez les instructions du fabricant de votre machine à recharger pour chaque étape du processus de rechargement.
- Effectuez des tests de dimensionnement sur quelques étuis avant de procéder à la rechargement en série.

- Inspectez régulièrement les dies pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

### **3. Entretien:**

- Nettoyez les dies après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Rangez les dies dans la boîte fournie pour les protéger lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

## **Instructions d'Élimination**

- Éliminez les dies usés ou endommagés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas les dies dans les ordures ménagères. Contactez votre collectivité locale pour connaître les options de recyclage ou d'élimination appropriées.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter votre revendeur ou un professionnel qualifié. Assurez-vous de garder la documentation et l'emballage pour référence future.

## **Conclusion**

En suivant ces directives de sécurité, vous contribuerez à garantir une expérience d'utilisation sûre et efficace de l'ensemble de dies Deluxe Redding 257 STW. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Redding Deluxe 257 STW

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Redding Deluxe 257 STW. Questo prodotto è progettato per garantire un funzionamento sicuro e affidabile. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e per prevenire incidenti.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare i die, controlla che siano puliti e privi di detriti.
- Non forzare mai il die nel caricatore o nella pressa; questo può causare danni al die o alla pressa stessa.
- Assicurati che il die sia correttamente installato e serrato prima di iniziare il processo di ricarica.
- Non utilizzare il die per applicazioni diverse da quelle per cui è stato progettato.
- Durante l'uso, non lasciare mai il die incustodito.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die:

- Rimuovi il die dalla scatola e controlla che non ci siano danni visibili.
- Fissa il die di dimensionamento a lunghezza completa nella pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Serrare il die in modo sicuro, ma senza esagerare per evitare danni.

### 2. Utilizzo del Die:

- Carica il bossolo nel die e abbassa la leva della pressa per dimensionare il bossolo.
- Rimuovi il bossolo e controlla che sia dimensionato correttamente.
- Ripeti il processo per ogni bossolo che desideri ricaricare.

### 3. Manutenzione:

- Pulisci i die dopo ogni utilizzo per rimuovere polvere e residui.
- Controlla regolarmente i die per segni di usura e sostituisci se necessario.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Contatta un centro di raccolta rifiuti per informazioni su come smaltire correttamente i materiali metallici e plastici.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo all'uso di questo prodotto, contatta il tuo rivenditore o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e la ricevuta di acquisto a portata di mano per facilitare l'assistenza.

## **Conclusione**

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un uso sicuro e efficace del Set di Die Redding Deluxe 257 STW. Per ulteriori informazioni sui richiami o sui prodotti non sicuri, visita la piattaforma Safety Gate dell'UE. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Zestawu Matryc DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu matryc DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz spełnienie wymogów regulacji dotyczących bezpieczeństwa produktów w Unii Europejskiej (EU GPSR). Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami przed użyciem produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj zestawu matryc zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia lub kontuzji.
- Przechowuj zestaw w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan matryc. Uszkodzone lub zużyte matryce mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Nie stosuj zestawu w przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, takich jak pęknięcia czy zniekształcenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz incydenty do odpowiednich organów.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj odpowiednich narzędzi i akcesoriów do instalacji i użytkowania zestawu matryc.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne, podczas użycia zestawu.
- Unikaj pracy w warunkach wilgotnych lub mokrych, aby zminimalizować ryzyko poślizgnięcia się lub uszkodzenia sprzętu.
- Nie modyfikuj ani nie przerabiaj matryc, ponieważ może to prowadzić do ich uszkodzenia i stwarzać zagrożenie dla użytkownika.

## Instrukcje instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie do użycia:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne akcesoria, w tym klucz sześciokątny oraz pin do dekapitacji.
- Sprawdź, czy matryce są czyste i wolne od zanieczyszczeń.

### 2. Instalacja:

- Zamocuj matryce w odpowiedniej prasie do łusek zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że matryce są prawidłowo ustawione i stabilne przed rozpoczęciem procesu ładowania amunicji.

### 3. Użytkowanie:

- Podczas ładowania amunicji zawsze przestrzegaj zaleceń dotyczących ciśnienia i objętości.
- Regularnie kontroluj postęp i stan matryc w trakcie użytkowania.
- Po zakończeniu pracy oczyść matryce z resztek materiałów i przechowuj je w odpowiednim miejscu.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Zestaw matryc powinien być utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matryc do ogólnych odpadów, jeśli są uszkodzone. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zestawu matryc, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek i życzymy udanego korzystania z zestawu matryc DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW.

# Redding Deluxe 3Die Set Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa Redding Deluxe 3Die Setin käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on käytössä vain aikuisen valvonnassa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojavausteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet ammuksia tai työkalua.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät vahinkoja.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä, jotka koskevat ampumaaseita ja niiden käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

- Asenna välineet tukevasti työpöydälle tai muulle vakaalle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä välineitä vain niiden tarkoitukseen; älä yritä muuttaa tai mukauttaa niitä.
- Kun käytät välineitä, noudata seuraavia vaiheita:
  1. Valmistelee tarvittavat materiaalit ja välineet.
  2. Seuraa ohjeita tarkasti, kun kokoat tai muokkaat ammuksia.
  3. Tarkista jokaisen vaiheen jälkeen, että kaikki toimii oikein ennen seuraavaan vaiheeseen siirtymistä.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käytetyt materiaalit ja pakkausmateriaalit ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten jätteiden hävittämisestä.
- Älä heitä käytettyjä patruunoita tai muita materiaaleja tavalliseen roskakoriin.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Kiitos, että valitsit Redding Deluxe 3Die Setin. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW 3 DIE SET

## Introduktion

Tack för att du valt Redding Deluxe 3Die Set för 257 STW. Denna guide ger viktiga säkerhetsanvisningar för att säkerställa säker och korrekt användning av produkten. Vänligen läs noggrant igenom dessa instruktioner innan du använder dieset.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att undvika risker.
- Inspektera alltid dieset innan användning för att säkerställa att det är i gott skick och fritt från skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med dieset för att skydda ögonen och huden.
- Se till att du har en stabil och säker arbetsyta för att förhindra olyckor.
- Använd endast dieset för avsett ändamål, följ tillverkarens instruktioner noggrant.
- Kontrollera att alla verktyg och tillbehör är korrekt installerade innan du påbörjar arbetet.
- Vid eventuell osäkerhet eller frågor, sök hjälp från en kvalificerad person.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installera dieset:

- Placera dieset i din pressmaskin enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att dieset är korrekt fastsatt och inte rör sig under användning.

### 2. Användning av dieset:

- Följ dessa steg för att använda dieset:
  - Förbered dina hylsor genom att rengöra dem noggrant.
  - Använd fullängds storleksdie för att forma hylsorna till rätt dimension.
  - Använd standard seating die för att sätta projektiler på plats.
  - Använd neck sizing die för att justera hylsornas halsdimensioner.
- Kontrollera alltid att ammunitionen passar korrekt i din kammare innan du använder den.

### 3. Underhåll:

- Rengör dieset regelbundet för att säkerställa lång livslängd och korrekt funktion.
- Inspektera dieset för slitage och skador innan varje användning.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- När dieset når slutet av sin livslängd eller om det är skadat, kassera det på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av Redding Deluxe 3Die Set, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig vid kontakt.

Tack för att du följer dessa säkerhetsanvisningar och för att du bidrar till en säker användning av Redding Deluxe 3Die Set.

# Návod k bezpečnému používání sady DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW. Tento návod je určen k zajištění bezpečného používání produktu a dodržování všech příslušných bezpečnostních pokynů podle nařízení EU o všeobecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Prosím, pečlivě si přečtěte následující informace, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání této sady.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro účely, pro které byl navržen.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a doporučení výrobce.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte bezpečnostní předpisy a standardy.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na příslušné úřady.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci se sadou dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s ostrými hranami a pohyblivými částmi.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými zraněními.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly sady správně namontovány a funkční, než začnete s procesem výroby munice.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované díly.
- Při práci s municí dodržujte všechny příslušné zákony a předpisy.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a dobře osvětlený.

### 2. Instalace:

- Nainstalujte die do vašeho lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že jsou die správně upevněny a zajištěny.

### 3. Použití:

- Použijte die k výrobě nábojnic podle specifikací pro vaše kalibry.
- Sledujte pokyny pro výrobu munice a dodržujte stanovené postupy.

### 4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení.
- Čistěte die po každém použití, abyste zajistili jejich dlouhou životnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny nebezpečné materiály zlikvidovány v souladu s platnými zákony.

- Pokud máte nevyužité nebo nebezpečné produkty, obraťte se na místní úřady pro správnou likvidaci.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se prosím obraťte na příslušné úřady nebo výrobce. Všechny výrobky musí mít kontaktní údaje v rámci EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme vám za dodržování těchto pokynů a za vaši pozornost k bezpečnosti. Užívejte si používání sady DELUXE 3DIE SETS REDDING 257 STW!